



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. február 1.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2019/0021(NLE)**

**5997/19
ADD 1**

**AELE 9
EEE 2
N 3
ISL 2
FL 2
ECO 16
INST 25
MI 95**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. január 31.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2019) 31 final - ANNEX 1
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatban elfogadandó álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 31 final számú dokumentum I.
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2019) 31 final - ANNEX 1



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.1.31.
COM(2019) 31 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által
az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás II. mellékletének
(Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatban
elfogadandó álláspontról**

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG ... HATÁROZATA

(XXX)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) és XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 2015. szeptember 9-i (EU) 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelvet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
 - (2) Az (EU) 2015/1535 irányelv hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt, a 98/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel² módosított 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
 - (3) Noha az EFTA tagállamok kiadhatnak észrevételeket és részletes véleményeket más EFTA-államok által bejelentett műszakiszabály-tervezethez, az Unió tagállamai által bejelentett műszakiszabály-tervezetekhez csak észrevételeket nyújthatnak be, és fordítva.
 - (4) Az EGT-megállapodás II. és XI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,
- ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIX. fejezete 1. pontjának (98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32015 L 1535**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/1535 irányelve (2015. szeptember 9.) a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 241., 2015.9.17., 1. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

¹ HL L 241., 2015.9.17., 1. o.
² HL L 217., 1998.8.5., 18. o.
³ HL L 204., 1998.7.21., 37. o.

- a) Az 1. cikk (1) bekezdése c) pontjának második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
- »A 'műszaki leírás' kifejezés az emberi és állati fogyasztásra szánt termékeknel, valamint a (2002. június 25-i 82/2002 EGT vegyes bizottsági határozattal⁴ a megállapodás II. melléklete XIII. fejezetének 15q. pontjába belefoglalt) 2001/83/EK irányelv 1. cikkében meghatározott gyógyszereknél alkalmazott gyártási módszerekre és eljárásokra, illetve más termékekre vonatkozó gyártási módszerekre és eljárásokra is kiterjed, ha ezek hatással vannak a termék tulajdonságaira;«.
- b) Az 5. cikk (1) bekezdésének első albekezdése a következő szöveggel egészül ki:
- »A bejelentett műszakiszabály-tervezet teljes szövegének egy példányát eredeti nyelven, valamint az Európai Unió egyik hivatalos nyelvén teljes fordításban rendelkezésre kell bocsátani.«.
- c) Az 5. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
- »Egyfelől a Bizottság az Unió nevében, másfelől az EFTA Felügyeleti Hatóság vagy az EFTA-államok az EFTA Felügyeleti Hatóságon keresztül kérhetnek további információt a bejelentett műszakiszabály-tervezettel kapcsolatban.«.
- d) Az 5. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
- »Az EFTA államok észrevételeit az EFTA Felügyeleti Hatóság egységes összehangolt közleményben továbbítja a Bizottság felé, és az uniós észrevételeket a Bizottság továbbítja az EFTA Felügyeleti Hatóság felé.«.
- e) A 6. cikk (1), (2) és (7) bekezdésében található »tagállam«, illetve »Bizottság« kifejezés helyébe az »EFTA-állam«, illetve az »EFTA Felügyeleti Hatóság« kifejezés lép.
- f) A 6. cikk (3), (4), (5) és (6) bekezdése nem alkalmazandó.”

2. cikk

Az EGT-megállapodás XI. melléklete 5i. pontjának (98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32015 L 1535:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/1535 irányelve (2015. szeptember 9.) a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 241., 2015.9.17., 1. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

- a) Az 1. cikk (1) bekezdése c) pontjának második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
- »A 'műszaki leírás' kifejezés az emberi és állati fogyasztásra szánt termékeknel, valamint a (2002. június 25-i 82/2002 EGT vegyes bizottsági határozattal⁵ a megállapodás II. melléklete XIII. fejezetének 15q. pontjába belefoglalt) 2001/83/EK irányelv 1. cikkében meghatározott gyógyszereknél alkalmazott gyártási módszerekre és eljárásokra, illetve más termékekre vonatkozó gyártási módszerekre és eljárásokra is kiterjed, ha ezek hatással vannak a termék tulajdonságaira.«.

⁴ HL L 266., 2002.1.3., 32. o. és 49. számú EGT-kiegészítés, 2002.10.3., 22. o.

⁵ HL L 266., 2002.1.3., 32. o. és 49. számú EGT-kiegészítés, 2002.10.3., 22. o.

- b) Az 5. cikk (1) bekezdésének első albekezdése a következő szöveggel egészül ki:
»A bejelentett műszakisabály-tervezet teljes szövegének egy példányát eredeti nyelven, valamint az Európai Unió egyik hivatalos nyelvén teljes fordításban rendelkezésre kell bocsátani.«.
- c) Az 5. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
»Egyfelől a Bizottság az Unió nevében, másfelől az EFTA Felügyeleti Hatóság vagy az EFTA-államok az EFTA Felügyeleti Hatóságon keresztül kérhetnek további információt a bejelentett műszakisabály-tervezettel kapcsolatban.«.
- d) Az 5. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
»Az EFTA államok észrevételeit az EFTA Felügyeleti Hatóság egységes összehangolt közleményben továbbítja a Bizottság felé, és az uniós észrevételeket a Bizottság továbbítja az EFTA Felügyeleti Hatóság felé.«.
- e) A 6. cikk (1), (2) és (7) bekezdésében található »tagállam«, illetve »Bizottság« kifejezés helyébe az »EFTA-állam«, illetve az »EFTA Felügyeleti Hatóság« kifejezés lép.
- f) A 6. cikk (3), (4), (5) és (6) bekezdése nem alkalmazandó.”

3. cikk

Az (EU) 2015/1535 irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közölteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették*.

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

^{0*} [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]